

ڈالٹرو جپہر الدین

شبہہ فارسی، مہاراجہ سیاگی راؤ بیو نور سنی برودہ، گھرات

## جدید فارسی کا ایک اہم شعر (ملک اشتر ابہار)

انیسویں صدی کے آخر تک ایشیا کے مختلف ممالک میں مغربی سامراج کے خلاف تحریکیں پیدا ہو چکی تھیں ان ہنگامیں ایران کی انقلابی تحریک بھی تھی۔ جس کا مقصد یہ تھا کہ ملک کو مغرب کی استحصالی کارروائیوں سے محفوظ کیا جائے اور بادشاہی مطلق العنانی کو ختم کر کے نہایت حکومت کی نبیاد ڈالی جائے۔ ۱۹۰۶ء میں ایک مختصر سی جدوجہد کے بعد ایرانی قوم پرست، بادشاہ وقت مظفر الدین شاہ سے اپنی مانگیں منوانے میں کامیاب ہو گئے اور ایران میں مشروطیت کا قیام عمل میں آیا۔ جدید فارسی شاعری کی ابتداء کم و بیش اسی زمانے سے ہوئی ہے۔

انیسویں صدی کے اوائل میں ایران میں سیاسی انقلاب اور مشروطیت کے اعلان (۱۹۰۶ھ / ۱۹۰۶ء) کے بعد سماجی ترقید اپنے عروج پر پہنچ گئی۔ اس دور کے شعراء نے اپنے کلام سے سیاسی و سماجی بیداری کے لئے بے انجاہ کوششیں کیں فارسی شعراء نے یہ ذمہ داری شوری طور پر غالباً سب سے پہلی بار اس دور میں سنبھالی تھی اس سیاسی انقلاب کو براپا کرنے کے لئے اور ایران میں ایک قانونی اور دستوری حکومت کے قائم کرنے کے لئے شعر اور دیگر مصنفوں نے تن من درن کی بازی لگادی۔ اس عہد میں شعراء نے حتیٰ سیاسی ترقید کو بھی اپنے کلام کا موضوع بنایا سماج کے ہر رو بڑاں پہلو پر تحقیدی نظر ڈالی۔ زوال آمادہ سماج کے سدھار کے لئے اپنے کلام میں تجاویز پیش کیں اس دور میں ایرانی شعراء کا لب و لہجہ نہایت تند و تیز نظر آتا ہے۔ اس میں بھی کوئی نہ کہ نہیں کہ ایرانی شعراء کی یہ سماجی ترقید رائیگاں نہیں گئی۔ ان کی یہ کوششیں

بڑی حد تک کامیاب ہوئیں اور وہ نبٹا ایک نیا سماج بنانے میں کامیاب ہوئے۔ اس کے مطالب اور اس میں صدیوں سے رانچ قالبوں اور ہمیکوں کو بھی نظر انداز نہیں کیا اس میدان میں شعراء کی کوششوں نے ایران میں ایک نئے ادب کا آغاز کیا ہے جدید فارسی ادب کہا جاسکتا ہے۔ اگر غور سے مطالعہ کیا جائے تو اس دور میں شاعروں کی کوششوں سے فارسی شاعری میں ایک خوش آئندہ انقلاب کے رو نما ہونے کے واضح آثار نظر آئیں گے۔ قدیم فارسی شاعری کے مقابلے میں اب نئے نئے خیالات کو پیش کیا گیا۔ اصنافِ سخن بھی اب جدید اپنائے گئے اگر کلاسیکی فارسی ادب میں عربی ادب کا اثر نمایاں تھا تو اس جدید فارسی ادب میں یورپی رنگ غالب ہے۔ اس انقلابی عہد کے شعراء میں ادیب الہمالک فراہمی (۷۷۱ھ/۱۳۲۵ھ) اشرف الدین حسینی معروف بہ نسیم شمال (۷۸۸ھ/۱۳۲۵ھ)، میر زادہ عشقی (۷۸۸ھ/۱۳۲۵ھ) اسجادی الثانی (۷۹۱ھ/۱۳۲۶ھ) اور ملک الشعراً بہار (۷۹۵ھ - ۷۰۴ھ) و حیدر شگردی (۷۹۲ھ/۱۳۲۶ھ) پر دین اعتمادی (۷۹۰ھ/۱۹۷۱ء) وغیرہ۔ ایسے شعراء ہیں جن کے کلام میں شدید سماجی تقدیم نظر آتی ہے ادیب الہمالک، بہار اور دیگر شعراء کے کلام کو اپنی پختگی کے لحاظ سے قدیم اساتذہ، شعراء کا ہم پلہ قرار دیا جاسکتا ہے۔ ۲ ذیل میں ہم ملک الشعراً بہار کے متعلق تفصیل سے بحث کریں گے۔

میر زاہد تقی ملقب بملک الشعراً مخلص بہ بہار ۱۸۸۶ء / ۱۹۰۳ء / ۱۳۰۳ھ قمری کو مشہد میں پیدا ہوئے ان کے والد حاج میر زاہم کاظم مخلص بہ صبوری کو ملک الشعراً کا خطاب ملا ہوا تھا ان کے انتقال (۱۹۰۵ھ - ۱۹۲۲ء) کے بعد یہ خطاب مظفر الدین شاہ کے حکم سے بہار کو عطا ہوا۔ ابتدائی تعلیم اپنے والد سے حاصل کی۔ اس کے بعد ادیب نیشاپوری اور دیگر اساتذہ سے مستفیض ہوئے۔ ۳

۱۹۰۶ء / ۱۳۲۳ھ میں بہار خراسان کے انقلابیوں اور مشرود طخواہوں کی صفائی میں شامل ہو گئے چودہ سال کی عمر سے اشعار کرنے شروع کئے اور میں سال کی عمر میں ان کا ایران کے بڑے شعراء میں شمار ہونے لگا۔ اسی وقت سے ان کی سیاسی زندگی کا بھی آغاز ہوا۔ ۴ بہار نے اپنے

دوستوں کے ساتھ مل کر روزنامہ "خراسان" کا اجراء کیا اس روزنامہ میں ان کی ابتدائی دور کی قوی نظریں شائع ہوئیں۔ یہ روزنامہ ۸ اگست ۱۹۰۹ء کو مشہد سے شائع ہوا اور ۱۳ اگست ۱۹۰۹ء تک جاری رہا۔ اس کے مدیر سید سناریہ تھے۔ ۵ پھر ۱۹۱۰ء میں مشہد سے روزنامہ "نوہار" شائع کرنا شروع کیا۔ یہ روزنامہ بھی زیادہ مدت تک شائع نہ ہوا۔

۱۹۱۷ء میں بہار نے "دانشکده" کے نام سے ایک ادبی نجمن کی بنیاد ڈالی ۱۹۱۸ء میں اس انجمن نے اپنے نام پر ایک مجلہ "کالناشر" شروع کیا بہار نے اس کی مدیریت کے فرائض انجام دیئے اس مجلہ میں جدید فارسی کے ممتاز ادیبوں اور شعراء کا کلام اور تحریریں شائع کی جاتی تھیں۔ یہ ایران سے شائع ہونے والے ادبی رسالوں میں پہلا ادبی رسالہ "بہار" تھا جسے میرزا یوسف خان اعتظام الملک نے تہران سے شائع کیا۔ اس کا پہلا شمارہ ۲۱ اپریل ۱۹۱۹ء کو شائع ہوا تھا۔ اور "دانشکده" دوسری ادبی رسالہ تھا جو ایران سے شائع ہوا۔

۱۹۱۹ء، ۱۳۳۸ھ میں بہار ایران اخبار کے مدیر مقرر ہوئے اور تقریباً دو سال تک اس عہدہ پر فائز رہے۔ یہ نیم سر کاری اخبار تھا۔ بہار رضا شاہ پہلوی کے زمانہ اقتدار میں اپنے سیاسی خیالات کی بنیاد پر دوبار قید میں رہے۔

بہار علمی ادبی کارناموں کے ساتھ ساتھ سیاست میں بھی سرگرم حصہ لیتے تھے۔ کمی بار مجلس کے لئے منتخب ہوئے اور چند ماہ وزیر تعلیم بھی رہے۔ ۱۹۵۱ء میں ان کا تہران میں تپ دق کے عارضہ میں انتقال ہوا۔

بہار کی شاعری پر سیاسی اور سماجی رنگ غالب ہے ان کا لہجہ تلنگ اور شدید ہے اس روحان کی عکاسی ان کے قصیدوں "جند جنگ" اور "دمادندیہ" سے ہوتی ہے۔ ان کا یہ کلام شاہکار کے طور پر پیش کیا جا سکتا ہے۔ مثال کے طور پر "جند جنگ" میں جنگ کی جاہ کاریوں کا نقشہ کھینچا گیا ہے اور سرمایہ داری اور سامراجی طاقتلوں کی ندمت کی گئی ہے۔ ان کا یہ کلام اسی دوستی کے جذبہ کو پیش کرتا ہے۔ جنگ کی تباہی کا ذکر اس اندازے کرتے ہیں۔

جهان شود چو آسیا و مبدم بخون تازہ گرد آسیا ای او

روندہ تاک، پھو کوہ آتشین ہزار گوش کر کند صدائی او  
ہمی خرد چواڑدھا در چکد بہر دلی شر نگ جانگزای او  
چو پر بگستر عقاب آہنین شکار او است شهر در وستای او  
ہزار بیضہ ہر دی فرو بہد اجل دوان چوجوبہ از قفای او  
بہار نے امن و صلح کی تلقین ان اشعار کے ذریعہ کی ہے۔

کجاست روز گار صلح دا یمنی	گلفتہ مرزو باغ د لکھائی او
کجاست عہد راستی د مردمی	فروع عشق د تابش ضای او
کجاست دور یاری و برابری	حیات جاودا نی و صفائی او
نایا جنگ خواہم از خدا کہ شد	بھائی خلق بستہ در فنای او
ز می کبو تر پید آتی	کہ دل بر در سر و جان فزای او

رسید وقت آنکہ جنگ جنگ را  
جد اکنند سربہ پیش پای او۔

جدید فارسی شاعری میں پائی جانے والی ماہی اور افسر دگی بہار کی شاعری میں بھی نمایاں ہے۔ مثال کے طور پر بہار کی لقلم ”انکار پریشان“ کو پیش کیا جا سکتا ہے۔ ۳۱  
بہار کی شاعری روایتی اسالیب کی پابند بھی نظر آتی ہے۔ ان کے دیوان میں متعدد قصائد کلائیکلی شعر کے قصائد کے جواب میں لکھے گئے ہیں۔ ایسا معلوم ہوتا ہے کہ وہ رود کی، فرنخی مسعود سعد سلمان، منوچہری اور انوری وغیرہ سے متاثر تھے۔ ۳۲ لیکن کہیں کہیں یورپیں شاعری کی تقلید بھی نظر آتی ہے ان کے اس قسم کے کلام میں ”مرغ شبانگ“ کو پیش کیا جا سکتا ہے۔ جوانہوں نے اپنی نظر بندی کے زمانے میں لکھا تھا۔  
بہار کا شمار جدید شعرا کی فہرست میں کیا جاتا ہے۔

بہار کو زبان دیان پر قدرت حاصل تھی اکثر ایسے کلمات استعمال کرتے تھے جو قدیم ہونے کے باوجود معنویت کے حامل تھے۔ ”تُخْخَن“ کا مصنف ذیع اللہ صفا بہار کے متعلق رقم طراز

ہے ”آہیت وی در شعر پیشتر در آئت کہ: اواز زبان فسی بیرونیان را بھریں و دل انگیز ترین صورتی در خن خود بکار برو دازین جیٹ سر آمد ہمہ گویند گان در وہ پاہز گشت شد؛ و ٹانیا از زبان متدبول پارسی و مفردات و تعبیرات و اصطلاحات آن برائی تکمیل زبان ادبی قدیم و بکار انداختن آن در رفع خواتیج روز استفاده کردو آنہا داخوی بسیار مطلوب در خن خود گنجانید؛ و ٹانیا از حدود فشرده و نیک موضوعات قدیم در شعر بیرون آمد و آن را وسیله سود مندی برائی بیان مقاصد گوناگون و موضوعات مبکر چدید قرار داو اندیشہ حای مختلف فلسفی و اجتماعی و سیاسی خود را آزاداند در آن گنجانید؛ و رابعنا با اطلاع و افری کہ از زبان پارسی و بامعرفتی کہ بادیات پیش از اسلام داشت تخلق ترکیبات جدید دیا وارد کردن بسیاری از لغات متعدد ک لجہ حای کہن و احیاء آنہا در آثار خود تو نتیج یافت و ازین رابعنا بعنی کردن زبان پارسی یاری فراوان کرد۔“ ۲۱

بہار نے شاعری کی تقریباً تمام اصناف میں طبع آزمائی کی ہے۔ مثلاً قصیدہ، غزل، رباعی، قطعہ، مسطو وغیرہ لیکن قصیدہ گولی میں زیادہ کامیاب رہے۔

بہار بند اندیشہ اور زبان و بیان پر قدرت رکھنے والے شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ ایک عمدہ نثر نگار محقق اور اچھے صحافی بھی تھے ان کے ادبی کارناموں کی تفصیل ذیل میں درج ہے۔ (۱) بہار کا دیوان دو جلدیں میں تہران سے چھپا ہے جلد اول ۱۳۳۵ خورشیدی میں چھپی جس میں قصائد، مسطات، ترکیب بند اور ترجیع بند وغیرہ شامل ہیں دوسری جلد ۱۳۳۶ خورشیدی میں چھپی ہے اس میں مشنویات، غزلیات، قطعات، رباعیات، دوپہری، ملکات، مطابیات اشعار بلجہ ہائی مشہدی اور نصفیہا وغیرہ شامل ہیں۔ (۲) سبک شناسی یا تاریخ تطور نثر فارسی (تین جلدیں) (۳) تصحیح و تحرییہ تاریخ سیستان (۴) تصحیح و تحرییہ مجلل التواریخ والقصص (۵) تصحیح ترجمہ تاریخ طبری (تاریخ بلجہ) (۶) شعر در ایران (۷) تاریخ احزاب سیاسی اور متعدد سیاسی، ادبی و تحقیقی مقالات جو روزناموں اور مجلوں میں کبھی بہار کے نام سے اور کبھی بے نام منتشر ہوئے ان کی جمع آوری کے لئے کئی جلدیں در کار ہوں گی۔ ۲۲

مختصر یہ کہ بہادر جدید فارسی شاعری کے ایک اہم ستون تھے اور اس کے صفت اول کے علمبرداروں میں ان کا شمار ہوتا ہے۔

## منابع

- ۱۔ نبی الرحمٰن، جدید فارسی شاعری، ادارہ علوم اسلامیہ، علی گڑھ، اشاعت اول، ۱۹۵۹ء، صفحہ ۵
- ۲۔ ذاکرہ شریف قاسمی، فارسی شاعری ایک مطالعہ، دہلی، طبع اول، ۱۹۸۷ء، صفحہ ۱۳۸-۱۳۹
- ۳۔ محمد اسحاق، سخنوار ان ایران در عصر حاضر، جلد اول، چاپ اول، دہلی، ۱۳۵۴ھ/۱۹۷۵ء، صفحہ ۳۵۸
- ۴۔ امامیل حاکمی، اوپیات معاصر، دانشگاہ پیام نور، ایران، چاپ اول، ۱۳۷۲ء، صفحہ ۲۹
- ۵۔ ذیعن اللہ صفا، گنج خن، جلد سوم، چاپ دوم، تہران، ۱۳۴۰ء، صفحہ ۳۲۸
- ۶۔ نبی الرحمٰن، ایضاً، صفحہ ۱۲
- ۷۔ ایضاً، صفحہ ۱۳
- ۸۔ ذیعن اللہ صفا، ایضاً، صفحہ ۳۲۸۔ و۔ نبی الرحمٰن، جدید فارسی شاعری، صفحہ ۱۳
- ۹۔ نبی الرحمٰن، جدید فارسی شاعری، صفحہ ۱۳
- ۱۰۔ ایضاً
- ۱۱۔ نبی الرحمٰن، ایضاً، صفحہ ۱۲۔ و۔ ذیعن اللہ صفا، گنج خن، جلد سوم، صفحہ ۳۲۸
- ۱۲۔ دیوان اشعار محمد تقی بہار (ملک اشعر) جلد اول، تہران، ۱۳۳۵ھ/۱۹۷۶ء، خورشیدی، صفحہ ۷۳۱
- ۱۳۔ ایضاً، صفحہ ۷۳۳
- ۱۴۔ نبی الرحمٰن، ایضاً، صفحہ ۸۹
- ۱۵۔ نبی الرحمٰن، ایضاً، صفحہ ۱۹۰-۲۰۱۔ و۔ دیوان اشعار ملک اشعر ابہار، مقدمہ، جلد اول، ص دق،
- ۱۶۔ دیوان اشعار محمد تقی بہار، جلد اول، صفحہ ۵۲۶
- ۱۷۔ ذیعن اللہ صفا، گنج خن، جلد سوم، صفحہ ۳۲۷
- ۱۸۔ ذیعن اللہ صفا، گنج خن، جلد سوم، صفحہ ۳۲۹۔ و۔ امامیل حاکمی، اوپیات معاصر، صفحہ ۳۰